

Milý zákazník:

pre uľahčenie a hlavne urýchlenie colného procesu týkajúceho sa tovarových zásielok Vám v prílohe zasielame krátke vysvetlenie a vzor colnej a obchodnej faktúry.

Colná faktúra (PRO FORMA) sa pripravuje v prípade, keď zásielka s tovarom nie je predmetom obchodu. Tovar takejto zásielky nemá obchodnú hodnotu, ale len colnú hodnotu a nie je účtovným dokladom. Napr. vzorky, darčeky a iné.

Obchodná faktúra (COMMERCIAL) sa pripravuje v prípade, keď zásielka s tovarom je predmetom obchodu a tovar takejto zásielky má obchodnú hodnotu. Obchodná faktúra je účtovným dokladom pre príjemcu

Po dlhoročnej skúsenosti s colným jednaním v 228 krajinách a teritóriách sveta si Vás dovoľujeme upozorniť, že niektoré krajiny vyžadujú prípravu colnej alebo obchodnej faktúry v špecifickej forme, spracovanej počítačovo, vyhotovenej v 6 origináloch na hlavičkovom papieri s pečiatkou firmy a originálnym podpisom. Medzi takéto krajiny patria:

Ruská Federácia, Ukrajina, Bielorusko, Kazachstan, Albánsko, Uzbekistan, Chorvátsko, Uzbekistan, Bosna a Hercegovina, Srbsko, Čierna Hora, Indonézia, Jamajka, Honduras, Lesotho, Peru a Senegal.

Vystavenie JCD (Jednotnej colnej deklarácie) je povinné ak hodnota vyváženého tovaru prevyšuje 1000,- EUR. Na vystavenie JCD potrebujeme overenú kópiu výpisu obchodného registra, kópiu DRČ (neoverenú) a Komisionársku zmluvu na zastupovanie Vašej spoločnosti v colnom konaní. Tlačivo o zastupovaní v colnom konaní Vám na požiadanie môžeme zaslať prostredníctvom emailu alebo faxu. Vyššie uvedené doklady budeme od Vás vyžadovať iba v prípade, že sa nenájdajú v našej databáze.

Zásielky do zahraničia môžu byť poslané na základe niekoľkých dodacích podmienok (Incoterms). Týmto podmienkami môžu byť CIF, CIP, EXW, DAP a DDP.

DAP (Delivered At Place / S dodaním v mieste určenia). Pri DAP dodacej podmienke je príjemca zodpovedný za platenie cla a všetkých poplatkov súvisiacich s prepravou okrem prepravného poplatku.

DDP (Delivery Duty Paid / S dodaním a zaplatením cla). Pri DDP dodacej podmienke je odosielateľ zodpovedný za platenie všetkých poplatkov súvisiacich s prepravou vrátane prepravného poplatku a colného dlhu.

CIF (Cost, Insurance, Freight / Výlohy, Poistné, Prepravné). Pri CIF dodacej podmienke odosielateľ zaisťuje vývozné formality a nesie náklady spojené s prepravou tovaru do miesta určenia. Riziko straty alebo poškodenia tovaru ako aj akéhokoľvek zvýšenia poplatkov prechádza z odosielateľa na prijímateľa prechodom hraníc v mieste príjmu.

CIP (Carriage, Insurance Paid / Dopravné, Poistné Platené). Pri CIP dodacej podmienke platia tie isté podmienky ako pri CIF, s jediným rozdielom, že odosielateľ je povinný dohodnúť poistenie prepravy proti poškodeniu alebo strate tovaru počas prepravy.

EXW (EX Works / Zo závodu). Pri EXW dodacej podmienke nesie príjemca všetky výlohy a riziká spojené s prepravou tovaru až do miesta určenia. Táto položka predstavuje minimálny záväzok odosielateľa. Tieto dodacie podmienky sa môžu použiť len v prípade hradenia prepravy samotným príjemcom.

Ak požadujete vystavenie JCD, zafaxujte, prosím Vás, faktúru ešte pred vyzdvíhnutím zásielky na faxové číslo colného oddelenia DHL **02 / 4363 3138** a do jej pravého horného rohu vyznačte dátum s poznámkou JCD DHL.

Ďakujem za porozumenie,



Peter Marko
Customer Service Manager

**PRO FORMA INVOICE
COLNÁ FAKTÚRA**

SENT BY / Odosielateľ:

Address / Adresa:

Tel./Fax No. / Tel./Fax č.:

VAT Regist. / DIČ odosielateľa:

Date / Dátum:

Invoice No. / Číslo faktúry:

SENT TO / Prijemca:

Tel./Fax No. / Tel./Fax č.:

AIRWAYBILL No. / Letecký nákladový list:

Number of Pieces / Počet kusov:

Gross Weight / Hrubá váha:

Nett Weight / Čistá váha:

Full description of goods:	Customs commodity code:	Country of Origin:	Quantity:	Unit value:	Sub-total value:
Presný popis tovaru:	Položka colného sadzobníka:	Krajina pôvodu:	Počet kusov v zásielke:	Cena položky za jeden kus:	Celkom za položku:

Total Value and Currency / Celková hodnota a mena:

Incoterms 2010 / Dodacie podmienky:

Items Supplied / Dodané položky: **Free of charge /** Bez poplatku

REASON FOR EXPORT / Dôvod vývozu:

Samples only, not for sale. Value for customs purposes only. No commercial value.

Vzorky nie na predaj. Hodnota len pre colné účely. Bez obchodnej hodnoty.

I hereby certify that the information on the invoice is true and correct and that the contents of the shipment are as stated above. / Potvrďujem, že uvedené údaje sú pravdivé a zodpovedajú vyššie uvedenému popisu.

Date / Dátum:

Name / Meno:

Signature & Stamp / Podpis a pečiatka :

COMMERCIAL INVOICE
OBCHODNÁ FAKTÚRA

SENT BY / Odosielateľ:
Address / Adresa:

Tel./Fax No. / Tel./Fax č:
VAT Regist. / DIČ odosielateľa:

Date / Dátum: **Invoice No. /** Číslo faktúry:

SENT TO / Prijemca:

Tel./Fax No. / Tel./Fax č:

AIRWAYBILL No. / Letecký nákladový list:

Number of Pieces / Počet kusov:

Gross Weight / Hrubá váha: **Nett Weight /** Čistá váha:

Full description of goods:	Customs commodity code:	Country of Origin:	Quantity:	Unit value:	Sub-total value:
Presný popis tovaru:	Položka colného sadzobníka:	Krajina pôvodu:	Počet kusov v zásielke:	Cena položky za jeden kus:	Celkom za položku:

Total Value and Currency / Celková hodnota a mena: **USD**

Incoterms 2010 / Dodacie podmienky:

Items Supplied / Dodané položky: **For sale /** Na predaj

REASON FOR EXPORT / Dôvod vývozu: **For sale /** Na predaj

I hereby certify that the information on the invoice is true and correct and that the contents of the shipment are as stated above. / *Potvrdzujem, že uvedené údaje sú pravdivé a zodpovedajú vyššie uvedenému popisu.*

Date / Dátum:

Name / Meno:

Signature & Stamp / Podpis a pečiatka :